



KÜTTIGER

ANZEIGER

Nr. 27
5. Juli 2024

Erscheint jeden Freitag

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Wir gratulieren der 1. Mannschaft und dem Trainerteam sowie dem Verein des FC Küttigen zum 3. Liga Meister und erfolgreichen Aufstieg in die 2. Liga regional und wünschen Ihnen viel Erfolg in der neuen Saison.



Kuny AG
Benkenstrasse 39, CH-5024 Küttigen
info@kuny.ch // www.kuny.ch

Die Garage Ihres Vertrauens



BenkenGARAGE

Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken



Gesundheitspraxis
Leandra Saxer
Massage | Tanz- und Bewegungstherapie

SAMSTAG & SONNTAG GEÖFFNET!

Ihre Gesundheitspraxis

- Klassische Massage**
- Schwangerschaftsmassage** (in Seitenlage)
- Fussreflexzonenmassage**
- Sportmassage**
- Hot Stone Massage**
- Esalen® Massage**
- Lomi Energiemassage**

Alle Behandlungen von den meisten Krankenkassen mit Zusatzversicherung anerkannt

Gesundheitspraxis Leandra E. Saxer
Ärztl. dipl. Masseurin
Dipl. Esalen® Massage Practitioner
Dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin

Benkenstrasse 43
5024 Küttigen
Telefon 076 303 59 05

info@gesundheitspraxis-saxer.ch
www.gesundheitspraxis-saxer.ch



RINAUDO & KISS
IMMOBILIEN

Ihre Immobilienexperten aus Küttigen



Kostenlose Immobilienbewertung & Verkaufschancen-Analyse

www.rinaudo-kiss.ch / +41 62 827 00 77

Eva Rinaudo Kiss & Carlo Rinaudo

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 7. Juli

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Heinz Schmid
Thema: Predigt über Mt 25, 1–12
Die Jungfrauen mit den Lampen
Kollekte: Heimgärten Aarau
Urs Roth, Orgel

Donnerstag, 11. Juli

9.30 **Der Gottesdienst Seniorenzentrum Wasserflue fällt aus**

Sonntag, 14. Juli

9.30 **Gottesdienst für die ganze Gemeinde im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Erich Strahm
Thema: Liedpredigt über RG 571
«Die güldne Sonne, voll Freud und Wonne»
Kollekte: Schweizer Kirche in London
Urs Roth, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Küttigen** und **Rombach**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 7. Juli

9.30 **Gottesdienst**
mit Pfr. Marco Jaeschke

Montag, 8. Juli

9.00 **Seniorencafé**
im Kirchgemeindehaus

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Samstag, 6. Juli

18.00 **KEIN Gottesdienst**

Sonntag, 7. Juli

10.00 **Eucharistiefeyer** mit Albert Jakaj und Bernadette Lütolf

Dienstag, 9. Juli

9.15 **Eucharistiefeyer** mit Albert Jakaj und Bernadette Lütolf

Pfarrleiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen finden Sie unter:
www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Badikommision

So, 7. Juli von 14–17 Uhr Kayakplausch in der Küttiger Badi. Wolltest Du schon lange ausprobieren, wie es sich anfühlt, in einem Kayak zu sitzen und zu paddeln? Dann komm in die Küttiger Badi. In dieser Zeit ist die 30-Meter-Bahn für die SchwimmerInnen gesperrt.

Basketball Verein Küttigen

Alle Informationen über unsere Angebote für SpielerInnen, Erwachsene und Firmen neu auf: www.bc-kuettigen.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

KTZV – Kleintierzüchterverein Küttigen-Biberstein

Sommerplausch, Sa, 6. Juli, Vogelpark Zeihen. Bis dann, euer Vorstand.

Männerchor Küttigen

Jeden Montag, 19.45 Uhr Singprobe auf Stock. In den Schulferien finden keine Proben statt. Programm und Probenplan findet ihr unter «Programm & Proben» auf www.maennerchor-kuettigen.ch.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 11. Juli gehen wir auf unsere Velotour, mit dieser startet dann auch unsere Sommerpause.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Fr, 11. Juli, 19.30 Uhr, Gratulationsständli.

Singwerkstatt

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mittwoch, ab 20.00 Uhr, statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während den Schulferien sind keine Proben. www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während den restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

STV Küttigen, Frauen

Wir wünschen allen TurnerInnen schöne Sommerferien!

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Arbeitsvergaben

Im Zusammenhang mit der Deponiesanierung Ritzler wurden folgende Arbeiten vergeben:

- Aussentüren in Metall (Los 8f) an die Firma Hunkeler+Hediger Metallbau AG, Schöffland
- Allgemeine Metallarbeiten (Los 8m) an die Firma Hunkeler+Hediger Metallbau AG, Schöffland

Gemeinderat

Reduzierter Schalterdienst während den Sommerferien

Die Gemeindeverwaltung reduziert ihre Schalteröffnungszeiten vom 8. Juli bis 9. August. Gerne sind wir jeweils am Vormittag von 8.00–11.30 Uhr für Sie da. Am Nachmittag bleiben die Schalter geschlossen.

Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarungen möglich.

Wir danken für das Verständnis und wünschen Ihnen eine sonnenreiche und erholsame Sommerferienzeit.

Gemeindeverwaltung

Begegnung und Bewegung Für Alt und Jung: Wir spielen Pétanque

Am Montag, 8. Juli 2024 von 16.00–19.00 Uhr auf der neu erstellten Bahn im Ritzler.

Kommen Sie vorbei und spielen Sie mit – wir freuen uns!

Arbeitsgruppe Begegnung & Bewegung

Küttigen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams per 1. September 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter/in Abteilung Finanzen / Payroll (80–100% mit Option Jobsharing)

Alles weitere Wissenswerte über diese Stellenausschreibung erfahren Sie unter www.kuettigen.ch. Für Auskünfte steht Martin Stalder, Leiter Finanzen, 062 839 93 31 oder martin.stalder@kuettigen.ch, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Gemeinderat Küttigen

Zu vermieten in Küttigen per 01.10.24
in 3-Familienhaus an ruhiger Lage, 5 Min.
vom Dorfzentrum entfernt, rollstuhlgängig.
4.5 Zimmer - Wohnung EG
Miete CHF 1950.-- exkl. NK (ca. 350.--)
Auskunft unter 062 827 40 32

Küttigen



I. AUGUSTFEIER 2024



WANN

31. Juli 2024, ab 18.30 Uhr

Wo

Schulhausplatz Dorf

Auf ein tolles Fest freuen sich
der Gemeinderat und der
Ragetliverain!



ZAHNÄRZTE
BORNAND

Wir sind umgezogen...

Ab dem 8. Juli 2024 begrüßen wir alle unsere Patienten ganz herzlich an unserem neuen Standort an der Hauptstr. 58d in Küttigen im 2. Stock (hinter dem Restaurant Traube)
062 827 14 84

www.zahnaerzte-bornand.ch

An die Zu- und Wegzügler/innen
von Küttigen-Rombach

Meldevorschriften

Ein Zuzug, Wegzug oder eine Adressänderung von Schweizer/innen und Ausländer/innen ist meldepflichtig. Nach dem kantonalen Register- und Meldegesetz haben sich Einwohnerinnen und Einwohner bei den Zentralen Diensten **innerhalb von 14 Tagen** zu melden.

Einen Grossteil dieser Meldepflichten können Sie auch elektronisch unter folgendem Link vornehmen: www.eumzug.swiss

Bei Fragen oder Unklarheiten dürfen Sie gerne die Zentralen Dienste Küttigen kontaktieren:
062 839 93 20 oder zentraledienste@kuettigen.ch

Zentrale Dienste Küttigen

Betriebsferien

kafi dorf

Freitag, 5. Juli 2023
bis
Sonntag, 28. Juli 2023

...ab August
Samstag geöffnet
Sonntag geschlossen

Vielen Dank für Ihre Treue!

Maler Briner AG



Stefanie Briner · Distelbergstrasse 22 · 5000 Aarau · T 062 824 60 50 · www.maler-briner.ch

Wir gestalten Ihre Welt in Farbe.

Malararbeiten · Naturfloor · Tapeten · Spanndecken



Freude schenken...

...mit den **Geschenkgutscheinen**
des Gewerbevereins Küttigen

www.gewerbe-kuettigen.ch

Unterrichtsbeginn im Schuljahr 2024/2025

Kindergarten Türmli 1, 2 & 3, Stockfeld, Bolliger-Haus, Rain 1 & 2:

1. Kindergartenjahr:

Dienstag, 13. August 2024, 8.20 Uhr
(Empfang ab 8.15 Uhr)

2. Kindergartenjahr:

Montag, 12. August 2024, 8.20 Uhr
(Empfang ab 8.15 Uhr)

Primarschule Dorf und Stock:

1. Klasse Dorf:

Montag, 12. August 2024, 8.20 Uhr,
auf dem Schulhausplatz

1. Klasse Stock:

Montag, 12. August 2024, 10.15 Uhr,
vor dem Pavillon 2

2. bis 6. Klassen Dorf + Stock:

Unterricht nach Stundenplan

Oberstufe Küttigen (Kreisschule Aarau-Buchs, Standort Stock)

1. Real und 1. Sek:

Montag, 12. August 2024, um 8.20 Uhr,
Begrüssung auf dem roten Platz oder in der Aula

2. und 3. Klassen:

Montag, 12. August 2024, 8.20 Uhr,
bei den jeweiligen Klassenlehrpersonen
Anschliessend Unterricht nach Stundenplan

Musikschule Küttigen-Biberstein

Alle Musikschülerinnen und Musikschüler:
Der Unterricht beginnt nach Möglichkeit
gemäss Stundenplan.

Sind Sie eine pflichtbewusste, fröhliche
Person, die es gerne sauber hat???
Dann sind Sie diejenige Person, die wir
suchen in unserem Team. Interessiert??

Wir suchen und freuen uns auf sie

1 Reinigungskraft, Anstellung ca. 30%

Arbeitstage / Zeit nach Absprache

Melden Sie sich unter 079 435 33 00
oder el.senn@bluewin.ch

acco ag, Kaisermatt 3, 5026 Densbüren



Euer Erfolg macht uns Stolz!

Wir gratulieren von Herzen und sind stolz auf die Leistung von Anusara zur Restaurantfachfrau EFZ, Emran zum Küchenangestellten EBA sowie Mike, Raphael und Loris zum Koch EFZ. Wir wünschen Euch alles Gute für den weiteren Lebensweg und viel Freude im Beruf.

Familie Schneider-Schmid

Gasthof zum
SCHÜTZEN
Aarau



Wellness für Ihre Haare
WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch

**WIR WÜNSCHEN EINE ERHOLSAME UND
KLIMANEUTRALE SOMMERPAUSE!**

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach www.sp-kuettigen.ch

SP

PRÜFUNGSERFOLGE

Wir gratulieren unseren Lernenden herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung. Nach einer intensiven dreijährigen Lehrausbildung freuen wir uns mit ihnen über den erfolgreichen Abschluss. Wir sind stolz auf unsere jungen Fachleute und wünschen ihnen einen guten Start ins Berufsleben.

Bianca Marietta Schmid Textiltechnologin EFZ Fachrichtung Weberei

Merisa Sabovic Textiltechnologin EFZ Fachrichtung Veredelung



Kuny AG

Benkenstrasse 39, CH-5024 Küttigen
info@kuny.ch // www.kuny.ch

**Yetnet bringt Quickline
nach Küttigen-Rombach
und Biberstein!**

Internet | TV | Mobile **yetnet.swiss**

Yetnet | **QUICK LINE**

